2025/2209

2025.11.5.

A BIZOTTSÁG (Euratom) 2025/2209 HATÁROZATA

(2025. október 31.)

az egyrészről az Európai Unió és az Európai Atomenergia-közösség, másrészről a Svájci Államszövetség közötti, a Svájci Államszövetség uniós programokban való részvételéről szóló megállapodásnak az Európai Bizottság által az Európai Atomenergia-közösség nevében történő aláírásáról és ideiglenes alkalmazásáról

AZ EURÓPAI BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Atomenergia-közösséget létrehozó szerződésre és különösen annak 101. cikke második bekezdésére,

tekintettel a Tanács jóváhagyására,

mivel:

(1) A Tanács határozatával ([1]) jóváhagyta az egyrészről az Európai Unió és az Európai Atomenergia-közösség, másrészről a Svájci Államszövetség közötti, a Svájci Államszövetségnek az uniós programokban való részvételéről szóló megállapodásnak az Európai Atomenergia-közösséget létrehozó szerződés (az Euratom-Szerződés) hatálya alá tartozó kérdések tekintetében az Európai Atomenergia-közösség nevében az Európai Bizottság által történő megkötését, beleértve a megállapodás ideiglenes alkalmazására vonatkozó rendelkezéseket is.

(2) Az Euratom-Szerződés hatálya alá tartozó kérdések tekintetében a megállapodást az Európai Atomenergia-közösség nevében kell megkötni. A megállapodást a Svájci Államszövetséggel fennálló kétoldalú kapcsolatokra vonatkozó átfogó intézkedéscsomagba tartozó egyéb megállapodások megkötésével egy időben, e csomag szerves részeként kell megkötni.

(3) Indokolt, hogy az Európai Atomenergia-közösség a megállapodást annak hatálybalépéséig az Euratom-Szerződés hatálya alá tartozó kérdések tekintetében ideiglenesen alkalmazza.

(4) A megállapodásnak az Európai Unió működéséről szóló szerződés hatálya alá tartozó kérdések tekintetében történő aláírására, ideiglenes alkalmazására és megkötésére az említett szerződés értelmében külön eljárás vonatkozik,

A KÖVETKEZŐKÉPPEN HATÁROZOTT:

1. cikk

Az egyrészről az Európai Unió és az Európai Atomenergia-közösség, másrészről a Svájci Államszövetség közötti, a Svájci Államszövetség uniós programokban való részvételéről szóló megállapodást ([2]) az Euratom-Szerződés hatálya alá tartozó kérdések tekintetében a Bizottság az Európai Atomenergia-közösség nevében jóváhagyja.

2. cikk

Aláírását követően és a viszonosságra is figyelemmel, a megállapodást annak 18. cikkével összhangban ideiglenesen alkalmazni kell.

([1]) A Tanács határozata az egyrészről az Európai Unió és az Európai Atomenergia-közösség, másrészről a Svájci Államszövetség közötti, a Svájci Államszövetség uniós programokban való részvételéről szóló megállapodás Európai Bizottság általi, az Európai Atomenergia-közösség nevében történő megkötésének jóváhagyásáról (a Hivatalos Lapban még nem jelent meg).

([2]) A megállapodás szövege (a Hivatalos Lapban még nem jelent meg).

3. cikk

Ez a határozat az elfogadásának napján lép hatályba.

Kelt Brüsszelben, 2025. október 31-én.

a Bizottság részéről
az elnök
Ursula VON DER LEYEN